

**ZMLUVA**  
**o geologických**  
**a sanačných prácach**

financovaných zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorená podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), zákona č. 569/2007 Z.z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov, vyhlášky MŽP SR č.51/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva geologický zákon (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 51/2008 Z.z.“) a zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z.z.“)

Číslo zmluvy zhotoviteľa: 2012 Číslo  
zmluvy objednávateľa:

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Objednávateľ<sup>1</sup>:**

Názov: Obec Nižná Hutka  
Sídlo: Ortáškova 85/8, 040 18 Košice  
Zastúpený: Mária Szászfaiová, starosta obce  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Košice, č.ú.: 20529542/0200  
IČO: 00 69 03 17  
DIČ: 2021261242

**Zhotoviteľ:**

Názov: GEO Slovakia, s.r.o.  
sídlo: Rampová 4, 040 01 Košice  
IČO: 36 193 241  
DIČ: 20 200 500 65  
IČ DPH: SK 20 200 500 65  
štatutárny orgán: Ing. Vladimír Fabian, konateľ  
stavbyvedúci: Ing. Ladislav Beluščák  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro., vložka č. 11164/V  
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu: 262 77 17 485/ 1100

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je vypracovanie projektu geologickej úlohy, jej ohlásenia, realizácia geologických a sanačných prác a vypracovanie záverečnej geologickej správy v súlade so zákonom č. 569/2007 Z.z. v znení neskorších predpisov:

Názov: Sanácia havarijného zosuvu v obci Nižná Hutka - 1. etapa  
Miesto plnenia: Nižná Hutka  
Katastrálne územie: Nižná Hutka

2. Cieľom geologickej úlohy je vypracovanie projektu geologickej úlohy a prevedenie nasledujúcich prác:

- geodetické zameranie svahovej deformácie vo vybraných častiach územia,



## Zmluva o geologických a sanačných prácach

- zhotovenie subhorizontálnych odvodňovacích vrtov
- odvodňovacích rigolov
- drenážnych rýh
- prevedenie kontrolných meraní monitorovacích prvkov na piezometrických vrtoch a inklinometrických vrtoch
- vyhotovenie záverečnej správy

v zmysle položkovitého výkazu výmer, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Sanácia zosuvného svahu bude realizovaná tak, aby zohľadňovala ohrozenie životov a majetku obyvateľov, majetku obce, kultúrnych pamiatok a životného prostredia. Sanácia musí zároveň zohľadňovať už vykonané geologické práce a realizované okamžité protihavarijné opatrenia na zosuve.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná geologické a sanačné práce na svoje nebezpečenstvo, odborne, racionálne a v lehotách v tejto zmluve dohodnutých.

### **Článok III. Lehoty plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi záverečnú správu dokumentujúcu výsledky riešenia geologickej úlohy v tlačenej forme v troch vyhotoveniach a na troch CD/DVD nosičoch vyhotovené v súlade s vyhláškou MŽP SR č.51/2008 Z.z. v termíne **do 31. marca 2012.**
2. V prípade nesplnenia dohodnutej lehoty sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu zmluvy za každý i začatý mesiac omeškania podľa článku III. bod 1. tejto zmluvy.
3. Vznikom nároku na zmluvnú pokutu, alebo jej zaplatením, nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, a tiež nie je dotknutá povinnosť zhotoviteľa splniť si svoje záväzky z tejto zmluvy, ktorých splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou.

### **Článok IV. Vykonávanie geologických a sanačných prác**

1. Zhotoviteľ bude vykonávať práce podľa schváleného projektu geologickej úlohy, schváleného projektu sanácie geologického prostredia, kvalitatívnych a dodacích podmienok dodávok geologických a sanačných prác stanovených v projekte geologickej úlohy financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ocenených podľa odporúčaného cenníka geologických prác EKOS spracovaného Ing. Pavlom Doležalom, miesto podnikania: Komenského 159, 664 01 Bílovice nad Svitavou, IČO: 45610975, a podmienok stanovených vo vyhláske MŽP SR č. 51/2008 Z. z.
2. Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii geologických a sanačných prác, že je potrebný zásadne iný metodický alebo technický postup než predpokladal projekt geologickej úlohy, alebo vykonať iný rozsah geologických a sanačných prác, ako je uvedený v projekte geologickej úlohy, je povinný postupovať podľa ustanovení § 14 geologického zákona, a § 26 vyhlášky MŽP SR č.51/2008 Z. z.

3. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diela kvalifikovanými osobami a poveriť výkonom dozoru nad vykonávaním diela zodpovednú osobu – v zmysle §9 zákona č. 569/2007 Z.z. ods. 2 písm. c), d) resp. e), . Zhotoviteľ poveruje výkonom funkcie dozora RNDr. Dušana Grmana tel. č.: 055/ 724 72 34 .

#### Článok V. Vyhodnocovanie prác

1. Vykonané geologické práce vyhodnotí zhotoviteľ v súlade s § 16 geologického zákona a §§ 37-40 vyhlášky MŽP SR č. 51/2008 Z. z.

#### Článok VI. Cena geologických a sanačných prác

1. Cena za dielo je výsledkom verejného obstarávania a bola stanovená podľa Výkazu výmer, ktorý je Prílohou

č. 1 tejto zmluvy. Zmluvná cena je nasledovná:

Cena bez DPH: 77 908.- Eur  
DPH (20%): 15 581,60 Eur  
Cena s DPH: 93 489,60 Eur

2. Cena za dielo uvedená v ods. 1 tohto článku zmluvy je konečná, t.j. sú v nej zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním diela podľa tejto zmluvy.

3. Zhotoviteľ vystaví súpis vykonaných prác po zrealizovaní celého objemu dohodnutých v odseku 1 tohto článku zmluvy a predloží ho objednávateľovi na preverenie. Objednávateľ je povinný do 3 prac. dní predložené podklady preveriť a k týmto sa vyjadriť.

4. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických a sanačných prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy, ale tieto geologické a sanačné práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa geologickej úlohy, dohodne objednávateľ so zhotoviteľom novú cenu.

5. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte geologickej úlohy s takým následkom, že nie je možné dosiahnuť projektovaný cieľ geologickej úlohy, bude objednávateľ postupovať nasledovne:

- a) bude požadovať náhradné plnenie podľa kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy na vlastné náklady zhotoviteľa,
- b) pri opakovanom vadnom plnení zo strany zhotoviteľa objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a má

právo na vrátenie uhradenej ceny a náhradu škody.

#### Článok VII. Fakturácia a platenie

1. Zhotoviteľ bude fakturovať práce spojené s vypracovaním projektu geologickej úlohy po jeho schválení objednávateľom.
2. Zhotoviteľ bude po schválení projektu geologickej úlohy vykonané práce fakturovať po ich ukončení jedinou a konečnou faktúrou. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

### **Článok VIII. Vady geologických a sanačných prác**

1. Vadami geologických a sanačných prác sú:
  - a) nesplnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy.
2. Vadami geologických a sanačných prác nie sú:
  - a) vykonanie menšieho alebo väčšieho rozsahu, alebo zmena technických parametrov geologických a sanačných prác, ak sa tak stalo s dokázateľným súhlasom objednávateľa, prípadne na jeho pokyn.

### **Článok IX. Ostatné podmienky**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje ohlásiť vykonávanie geologických a sanačných prác príslušným orgánom štátnej správy a samosprávy a zabezpečiť povolenia vstupov na pozemky a riešiť všetky stretý záujmov.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať geologické a sanačné práce tak, aby boli obmedzené negatívne zásahy do prírodného prostredia na nutný rozsah.
3. V prípade zániku, alebo zmeny zhotoviteľa, zhotoviteľ zabezpečí prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na jeho právneho nástupcu.
4. Výsledky geologických a sanačných prác vykonávaných podľa tejto zmluvy, hmotné aj nehmotné, sú majetkom objednávateľa.
5. Bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nesmú byť výsledky geologických a sanačných prác počas riešenia geologickej úlohy:
  - a) použité zhotoviteľom na iný ako dohodnutý účel,
  - b) poskytnuté zhotoviteľom tretej osobe,
  - c) použité zhotoviteľom pre svoju potrebu.

### **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými platnými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade so všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a tiež v prípadoch:
  - > vyplývajúcich z prijatia všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa kompetenčných zmien a zmien štátneho rozpočtu,
  - > nepridelenia finančných prostriedkov Ministerstvom životného prostredia SR objednávateľovi
  - > opakovaného vadného plnenia kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte geologickej úlohy zo strany zhotoviteľa,
  - > viacnásobného neplnenia lehôt podľa článku III. zmluvy zo strany zhotoviteľa,
  - > neschválenia projektu geologickej úlohy objednávateľom.
3. Akékoľvek zmeny a úpravy tejto zmluvy je možné vykonať len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom zverejnenia.

Zmluva o geologických a sanačných prácach

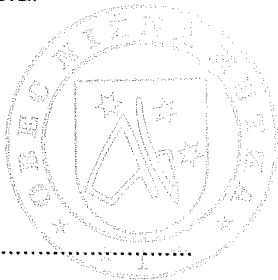
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží objednávateľ a dva rovnopisy obdrží zhotoviteľ.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, rozumejú jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

V Nižnej Hutke, dňa: 2.2.2012

V Košiciach, dňa: 10.1.2012

Za objednávateľa:



*Mária Szászfaiová*

Mária Szászfaiová, starostka obce

Za zhotoviteľa:



*Vladimír Fabian*

Ing. Vladimír Fabian, konateľ

*Vladimír Fabian*